

Zellertaler Kita-Team startet mit neuem Logo in neues Kita-Jahr

Frisch erholt und voller neuer Ideen startet das Zellertaler Kita-Team nach den Sommerferien ins neue Kita-Jahr. Nach 4 Wochen Testlauf mit den Neuerungen des Gute-Kita-Gesetzes vor den Sommerferien, gilt es nun die im Zellertal steigende Zahl der Kitakinder zu betreuen. Auch in der Außendarstellung der Kita gibt es ab 01.09.2021 eine Neuerung:

Aus der Feder der Zellertaler Illustratorin Sandra Ruffing stammt das neue Logo der Kita, welches die 3 Kitagruppen Raupen, Igel und Schmetterling auf wunderbare Weise in einer Darstellung vereint. Um das Logo mit QR-Code zur Kita-Homepage angemessen in Szene zu setzen, wurde neben der Beschilderung auch der Eingangsbereich der Kita während der Ferien farblich neu gestaltet. Die Gemeinde Zellertal als Kita-Träger bedankt sich bei Steffen Eissler-Schröder, Kai-Fellner und Christian Lauer für den ehrenamtlichen Einsatz.



AMTLICHER TEIL



Aus der Verbandsgemeinde

Sozialamt der VG Göllheim sucht Wohnraum

Das Sozialamt der Verbandsgemeinde Göllheim sucht Unterkünfte/ Wohnraum für die Unterbringung von Asylbewerbern.

Anbieter können sich beim Sozialamt, Frau Ballmann-Lauck, Tel.: 06351/4909-35, E-Mail: lauck@vg-goellheim.de, oder Frau Mauermann, Tel.: 06351/4909-31, E-Mail: mauermann@vg-goellheim.de, melden.

Aus den Gemeinden



Albisheim

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Die Sprechstunde von Ortsbürgermeister Zelt findet am 2. und 4. Donnerstag im Monat von 17 bis 18 Uhr im Rathaus, Hauptstr. 40 in Albisheim statt.



Einselfthum

Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin Rühl-Pfeiffer findet jeden ersten Dienstag im Monat von 17:00 bis 18:30 Uhr und nach Vereinbarung (06355/2110 oder buergermeister@einselfthum.de) im Haus der Vereine, Hauptstr. 27 in Einselfthum statt.



Zellertal

Bürgerinformation

über die 12. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Gemeinderates Zellertal vom 25. Mai 2021

Ortsbürgermeister Lauer begrüßte alle Anwesenden und wies auf die Einhaltung der CORONA-Schutzbestimmungen gemäß Einladung hin. Im Anschluss stellte er die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Gemeinderates fest und eröffnete die Sitzung.

A. Öffentlicher Teil:

1. Einwohnerfragestunde

Eine Bürgerin lies anfragen, ob eine Anpflanzung von Bäumen am Fußgängerweg („Schulweg“) von Harxheim nach Zell geplant ist. Ortsbürgermeister Lauer erklärt, dass zurzeit keine Verschönerungsmaßnahmen dieser Art am Schulweg geplant sind.

2. Beratung über die Verwendung von angenommenen Spenden

Ortsbürgermeister Lauer informierte über eine angenommene Spende in Höhe von insgesamt 295 Euro (Einzelbeträge < 100 €), die das Wahlteam zur Landtagswahl OT Harxheim gespendet hat. Der aktuelle Stand der Haushaltssposition „Heimspflege“ beträgt ca. 2.300 €. Der Gemeinderat beschloss entsprechend der Empfehlung des Ortsbeirats Harxheim vom 10.03.2021, die Erweiterung der Spielgeräte auf dem Spielplatz Harxheim, Pommernstraße. Das ausgewählte Spielgerät kostet 987 Euro. Einstimmig wurde ebenfalls beschlossen, die defekte Kletterwand in der Kita Zellertal zu erneuern. Auf dem Spendenkonto zu Gunsten der Kita befindet sich aktuell ein Guthaben in Höhe von 1.400 Euro. Die Anschaffung soll nach Genehmigung der Kommunalaufsicht zum Nachtragshaushalt 2021 bzw. 2022 in

zwei Abschnitten erfolgen. Kostenverteilung: Max. Anteil aus Spenden 1.000 Euro; Rest über lfd. Haushalt.

3.a. LEADER-Projekt Dorfentwicklung im Ortskern - eine interkommunale Zusammenarbeit

- Untersuchungsgebiet „Ortskern Harxheim - Gemeinde Zellertal“ hier: Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Zellertal beschloss in öffentlicher Sitzung am 25.05.2021 gemäß § 141 Abs. 3 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ortskern Harxheim“. Der Ortsbeirat hatte dies zuvor empfohlen.

3.b. LEADER-Projekt Dorfentwicklung im Ortskern - eine interkommunale Zusammenarbeit

- Untersuchungsgebiet „Ortskern Niefernheim - Gemeinde Zellertal“ hier: Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Zellertal beschloss einstimmig in öffentlicher Sitzung am 25.05.2021 gemäß § 141 Abs. 3 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ortskern Niefernheim“. Dies wurde auch vom Ortsbeirat zuvor empfohlen.

3.c. LEADER-Projekt Dorfentwicklung im Ortskern - eine interkommunale Zusammenarbeit

- Untersuchungsgebiet „Ortskern Zell - Gemeinde Zellertal“ hier: Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit

Der Gemeinderat der Ortsgemeinde Zellertal beschloss in öffentlicher Sitzung am 25.05.2021 gemäß § 141 Abs. 3 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. I S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ortskern Zell“. Der Ortsbeirat hat dies ebenfalls zuvor empfohlen.

Hinweis der Verwaltung zu TOP 3 a - c: Die Beschlüsse wurden aus formellen Gründen am 25.08.2021 im Gemeinderat Zellertal erneut gefasst.

4. Zellertalbahn - Ergebnisse des Arbeitskreises Zellertalbahn

Zum Projekt Zellertalbahn wurde aus dem Arbeitskreis berichtet. Der Grünschnitt am und rund um den Bahnhofpunkt wurde zeitgemäß erledigt. Der Arbeitskreis steht im stetigen Kontakt mit den Ansprechpartnern der Betreibergesellschaft der Zellertalbahn sowie dem Zweckverband Schienenpersonennahverkehr Rheinland-Pfalz Süd (ZSPNV Süd), KL. Es wurde über die weiteren Schritte zu den Arbeiten an den Bahnhofpunkten seitens der Betreibergesellschaft informiert. Einen genauen Starttermin für die Wiederaufnahme des Betriebes der Zellertalbahn konnte noch nicht genannt werden. Der Arbeitskreis peilt als Starttermin Mai 2022 an, um die eigenen Arbeiten am Bahnhofpunkt abschließen zu können. Die eigenen Überlegungen wurden bereits in einer Vorplanung zusammengeführt und sind dann mit den Ergebnissen der noch ausstehenden Machbarkeitsstudie zum Bahnhofpunkt Zellertal durch den ZSPNV Süd abzugleichen.

Der Arbeitskreis empfiehlt dem Gemeinderat den aktuellen Namen des Bahnhofpunkts von „Harxheim-Zell“ in „Zellertal“ zu ändern. Dies wurde vom Gemeinderat einstimmig beschlossen.

5. Golsenscheune Zellertal-Zell

hier: Auftragsvergabe zur Sanierung der Außen-Nordwand

Der Gemeinderat beschloss einstimmig die Auftragsvergabe an die mindestfordernde Firma N. Daiber, Imsweiler zum Angebotspreis von 89.203,73 € einschl. 19% MwSt. gem. Vergabeempfehlung des aus-schreibenden Architekturbüros Uebel, Kaiserslautern. Die Preise sind angemessen und die Fa. Daiber ist als leistungsfähig bekannt.

6. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ortsbürgermeister Lauer präsentierte eine statistische Übersicht zu den Einwohnerzahlen der Gemeinde zum 31.12.2020. Er informierte über die Sanierung des Ehrenmals in 2 Schritten aufgrund von herabfallenden Steinen an der Innendecke. Gemäß Vertrag zur Kostenverteilung bzgl. Ehrenmal splitten sich die Kosten der Sanierung in 6 Teile (6 beteiligte Gemeinden zum Zeitpunkt der Errichtung; aktuell 4 Gemeinden; Zellertal trägt 3 Anteile).

Er informiert über das weitere Vorgehen zur Rissensanierung an der Stützmauer des Spielplatzes im Ortsteil Zell sowie über die Sanierung des Feuerwehrgerätehauses im Ortsteil Harxheim. Herr Lauer bedankt sich an dieser Stelle beim Ratsmitglied Wolfgang Hessemer für die Ermöglichung der vorübergehenden Fahrzeugunterstellung.

Ortsbürgermeister Lauer informierte über die gute Annahme des Zellertaler Corona-Soforttestzentrums (Kooperation mit Sonnenapotheke Albisheim). Er dankte allen Beteiligten für das große Engagement. Die Zellertaler CORONA-Hilfe steht für Hilfestellungen weiterhin zu Verfügung. Bisher sind keine weiteren Anfragen eingegangen.

Die letzte Sitzung des Ausschuss Dig. Zellertal fand erstmals als Online-Sitzung inkl. Bürger/-innen statt. Für die Sitzung konnte VG-Bürgermeister Antweiler für die Diskussion zum Thema „Glasfaseranschluss Zellertal“ gewonnen werden.

B. Nichtöffentlicher Teil:

7. Grundstücksangelegenheiten

Ortsbürgermeister Lauer informierte über anstehende Kanalsanierungsarbeiten im Bereich der Sportanlage Zellertal. Weiterhin berichtete er über einen Straßendurchbruch in Zell. Ortsbürgermeister Lauer berich-

tete über abgeschlossene Grundstücksverkäufe. Ferner beschloss der Rat in Grundstücksangelegenheiten (Vorkaufsrecht bzw. Verpachtung).

8. Bauangelegenheiten

Ortsbürgermeister Lauer gab Informationen zum geplanten Neubaugebiet.

9. Informationen des Ortsbürgermeisters

Ortsbürgermeister Lauer informierte über Kitaangelegenheiten sowie die Frühjahrsaktion der Kita Zellertal (Grußbeschilderung am Ortseingang und der Durchfahrt). Ab dem 01.07.21 tritt das ‚Gute Kita Gesetz‘ in Kraft. Herr Lauer berichtete über die Auswirkungen auf den Betrieb der Kita Zellertal.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A. gez. Lea Zewinger

Sitzungsdienst

OT Harxheim

Bürgerinformation über die 5. Sitzung in der Legislaturperiode 2019/2024 des Ortsbeirates Harxheim vom 10. März 2021

Ortsvorsteherin Stoll-Merkel begrüßte alle Anwesenden, stellte die frist- und ordnungsgemäße Einladung und Bekanntmachung der Sitzung sowie die Beschlussfähigkeit des Ortsbeirates fest und eröffnete die Sitzung.

A. Öffentlicher Teil:

1. Technische Maßnahmen Ortsteil Harxheim 2021

Ortsvorsteherin Stoll-Merkel übergab das Wort an Ortsbürgermeister Lauer. Dieser stellte dem Ortsbeirat die geplanten technischen Maßnahmen 2021 vor. Der Rat nahm diese zur Kenntnis.

2. Hochwasserschutzkonzept Harxheim

Dem Ortsbeirat wurde anhand eines Planes das Hochwasserschutzkonzept für den Ortsteil Harxheim gezeigt. Das Konzept soll u.a. ein besonderes Augenmerk auf das Gebiet entlang der Ammelbach legen, zur Vorsorge bei einem möglichen Jahrhundertregen.

3. LEADER-Projekt Dorfentwicklung im Ortskern - eine interkommunale Zusammenarbeit

- Untersuchungsgebiet „Ortskern Harxheim - Gemeinde Zellertal“

hier: **Beschluss über den Beginn der vorbereitenden Untersuchungen nach § 141 Abs. 3 BauGB zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit**

Der Ortsbeirat Harxheim empfiehlt dem Gemeinderat Zellertal einstimmig den Beginn der Vorbereitenden Untersuchungen zur Prüfung der Sanierungsbedürftigkeit für das Untersuchungsgebiet „Ortskern Harxheim“ zu beschließen. Das Untersuchungsgebiet umfasst im Wesentlichen folgende Bereiche:

- Hauptstraße, · Kurpfalzstraße, · Lindenstraße
- Auf der Tonau, · Im Kirschgarten, · Löwenbrunnen
- Zehntenschauerstraße, · Bahnhofstraße (teilweise), · Kindenheimer Weg
- Grünstadter Weg, · Bubenheimer Straße (teilweise)

Die genaue Abgrenzung wurde anhand eines Lageplanes vorgestellt.

4. Informationen der Ortsvorsteherin

Ortsvorsteherin Stoll-Merkel informierte, dass in der Kindertagesstätte Zellertal einmal pro Woche ein Corona-Schnelltest durchgeführt wird. Die durchgeführte Elektroprüfung der Fa. Ernst in der Kindertagesstätte und dem Rathaus hat keine Beanstandungen ergeben. In der Friedhofshalle wurden die Glasbausteine durch ein Fenster ersetzt. Es erfolgten Informationen zur Landtagswahl und den Schulungsterminen sowie dem Aufbau im Wahllokal sowie die Besetzung der Wahlvorstände aller Ortsteile.

B. Nichtöffentlicher Teil:

5. Bauangelegenheiten

Ortsbürgermeister Lauer informierte den Ortsbeirat über den momentanen Stand des Neubaugebietes „Am Immesheimer Weg“. Ortsvorsteherin Stoll-Merkel übergab das Wort an Bürgermeister Antweiler. Dieser informierte den Ortsbeirat zum Thema Sachstand Glasfaserausbau in den Gemeinden und künftige Ausbauplanungen. Weiterhin informierte Bürgermeister Antweiler über das „Weiße Flecken“-Programm. Hier werden die Hausanschlüsse, die keinen Internetzugang haben, direkt mit Glasfaser versorgt.

6. Grundstücksangelegenheiten

Der Ortsbeirat wurde über einen privaten Hausverkauf informiert. Bürgermeister Antweiler informierte den Ortsbeirat über eine geplante Vollsperrung, die auch das Gemeindegebiet betrifft.

Verbandsgemeindeverwaltung

i.A.

gez. Lea Zewinger

Sitzungsdienst

Feuerwehren

DU interessierst dich für unsere **Freiwillige Feuerwehr, Jugendfeuerwehr** oder **Bambinifeuerwehr**?

DU möchtest auf dem laufenden bleiben **WANN, WO** und **WARUM** unsere Feuerwehreinheiten im Einsatz waren?

DANN BESUCH UNS AUF DER HOMEPAGE DER FEUERWEHR DER VERBANDSGEMEINDE GÖLLHEIM



www.feuerwehr-vg-goellheim.de



Hier stehen DIR alle Informationen rund um unsere Feuerwehr zur Verfügung, Termine, Übungspläne, Kontaktdaten oder ein Einblick in die Fahrzeug- und Gerätetechnik.

Feuerwehr der VG
Göllheim.

Herzlich Willkommen bei der Feuerwehr der Verbandsgemeinde Göllheim



Herausgeber: LINUS WITTICH Medien KG

Druck: Druckhaus WITTICH KG

Verlag: LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift: 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil: Steffen Antweiler, Bürgermeister
Freiherr-vom-Stein-Straße 1-3,
67307 Göllheim, Tel. 06351/4909-0

übriger Teil: Dietmar Kaupp, Verlagsleiter

Anzeigen: Melina Franklin, Produktionsleiterin

Zentrale: Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Impressum

Erscheinungsweise: wöchentlich
Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag



Andere Behörden und Stellen

Online-Seminar der Agentur für Arbeit zum Thema Quereinstieg in die IT Branche

Sich beruflich zu verändern und weiterzuentwickeln ist spannend und manchmal notwendig. Der Arbeitsmarkt verändert sich rasant. Berufsfelder verschwinden, wandeln sich und andere kommen hinzu. Wer nach einer längeren Familienphase beruflich wieder Fuß fassen will, kann auf die Unterstützung der Agentur für Arbeit bauen. Wir informieren und beraten zu Ihren beruflichen Optionen.

In Vortrag am Dienstag, 7. September von 9.00 bis 11.00 Uhr geht es um die IT-Branche. Es wird darauf eingegangen, welche Berufe sich da-

runter verbergen, wie man mit einer Ausbildung, einem Studium oder auch einer Weiterbildung einsteigen kann, aber auch warum die Branche attraktiv für Frauen ist, um Familie und Beruf vereinbaren zu können. Für die Teilnahme ist die Anmeldung per E-Mail an KaiserslauternPirmasens.BCA@arbeitsagentur.de erforderlich. Interessierte erhalten dann rechtzeitig die Zugangsdaten zur Veranstaltung.

Der Online-Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „BiZ & Donna“. Diese richtet sich vorrangig an Frauen und behandelt aktuelle Themen aus der Arbeitswelt. Interessierte aller Alters- und Berufsgruppen, die erwerbstätig sind oder sein möchten, sind eingeladen, auch wenn sie bisher noch keinen Kontakt zur Agentur für Arbeit hatten. Kontakt und Anmeldung: Nadja Schäfer

Bbeauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

• Tel.: 0631 3641 526

• E-Mail: Kaiserslautern-Pirmasens.BCA@arbeitsagentur.de

Kreisverwaltung Donnersbergkreis:

Corona-Schutzimpfung ab sofort auch ohne Termin und für Jugendliche ab 12 Jahren

Im Impfzentrum Donnersbergkreis (Kirchheimbolanden) können sich Kinder und Jugendliche ab 12 Jahren gegen das Coronavirus SARS-CoV-2 impfen lassen. Eine Voranmeldung oder Terminvereinbarung ist für **alle Altersgruppen** nicht mehr erforderlich. Bei Personen über 18 Jahren wird ein Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass o.ä.) benötigt.

Bei Kindern und Jugendlichen muss ein Erziehungsberechtigter anwesend sein und es wird ein Altersnachweis (Ausweis, Geburtsurkunde, Schülerschein, Versichertenkarte etc.) benötigt. Vor Ort findet eine ärztliche Aufklärung über die möglichen Risiken einer Impfung speziell bezogen auf diesen Personenkreis durch die anwesenden Ärztinnen oder Ärzte statt.

Während des Sommerfestes im Herrengarten Kirchheimbolanden am Sonntag, 08. August können sich alle ab 12 Jahren auch impfen lassen. Das Impfzentrum ist an diesem Tag von 14.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Da die Wohnortbeschränkung aufgehoben wurde, steht das Angebot auch Gästen bzw. Bürger*innen von außerhalb des Donnersbergkreises zur Verfügung.

Bitte nutzen Sie diese Möglichkeit, da ab Oktober das Impfzentrum in Kirchheimbolanden geschlossen wird. Danach müssen weiter weg gelegene Impfzentren oder Arztpraxen hierfür aufgesucht werden. Schützen Sie sich selbst und andere vor einer Erkrankung, in dem Sie sich impfen lassen.“

Die Öffnungszeiten des Impfzentrums sind wie folgt:

Datum	Tag	Öffnungszeiten	Pausenzeiten
09.08.2021	Montag	geschlossen	
10.08.2021	Dienstag	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
11.08.2021	Mittwoch	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
12.08.2021	Donnerstag	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00

13.08.2021	Freitag	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
14.08.2021	Samstag	08:00 bis 18:00 Uhr	12:00-13:00
15.08.2021	Sonntag	geschlossen	
16.08.2021	Montag	08:00 bis 16:00 Uhr	12:00-13:00
17.08.2021	Dienstag	08:00 bis 16:00 Uhr	12:00-13:00
18.08.2021	Mittwoch	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
19.08.2021	Donnerstag	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
20.08.2021	Freitag	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
21.08.2021	Samstag	08:00 bis 18:00 Uhr	12:00-13:00
22.08.2021	Sonntag	geschlossen	
23.08.2021	Montag	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
24.08.2021	Dienstag	08:00 bis 22:00 Uhr	12:00-13:00 / 18:00-19:00
25.08.2021	Mittwoch	08:00 bis 18:00 Uhr	12:00-13:00
26.08.2021	Donnerstag	geschlossen	
27.08.2021	Freitag	geschlossen	
28.08.2021	Samstag	geschlossen	
29.08.2021	Sonntag	geschlossen	
30.08.2021	Montag	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
31.08.2021	Dienstag	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
01.09.2021	Mittwoch	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
02.09.2021	Donnerstag	08:00 bis 15:00 Uhr	12:00-13:00
03.09.2021	Freitag	geschlossen	
04.09.2021	Samstag	geschlossen	
05.09.2021	Sonntag	geschlossen	

NICHTAMTLICHER TEIL

Bereitschaftsdienste

Ärztlicher Notfalldienst

Region Eisenberg - Ramsen - Kerzenheim - Ebertsheim - Steinborn - Steinackersiedlung - Rodenbach - Quirnheim - Lautersheim.

Notdienstzeiten: Mittwoch, von 13.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr, am Wochenende von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr.

Ärztliche Notfalldienstzentrale, Westring 32Tel. 06359/19292
 Ärzte-Dienst Rockenhäuser zu erfragen über den Anrufbeantworter des Hausarztes.

Tierheim Worms Notfall-Tel.: 0177-9585350 v. 8:00 - 17:15 Uhr

Zahnärztlicher Notfalldienst

Die Dienst habende Praxis wird unter der Telefonnummer 06305/7150414 bekannt gegeben.

Ärztlicher Notfalldienst

Der ärztliche Notfalldienst der niedergelassenen Ärzte im Dienstgebiet für Kirchheimbolanden, Göllheim und Zellertal wird durchgeführt von der Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden, Dannenfels Straße 36, 67292 Kirchheimbolanden, Tel. 06352/19292.

Die Notfalldienstzentrale Kirchheimbolanden erreichen Sie am Westfalzklinikum Kirchheimbolanden (Wegweiser Notfälle).

Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
 Freitag von 18.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr und an den Feiertagen.
 Notfalldienstzentrale Grünstadt erreichen Sie am Kreiskrankenhaus Grünstadt.

Notfalldienstzeiten:

Mittwoch von 13.00 Uhr bis Donnerstag 07.00 Uhr
 Freitag von 18.00 Uhr bis Montag, 07.00 Uhr und an den Feiertagen.

Bereitschaftsdienst der Verbandsgemeindewerke Göllheim

Bei Störungen in der Wasserversorgung und der Abwasserbeseitigung sind die Verbandsgemeindewerke außerhalb der üblichen Dienststunden unter folgenden Telefonnummern zu erreichen.

Wasserversorgung: 06351/130023

Abwasserbeseitigung: 0152/08831030

Die Beseitigung von Unregelmäßigkeiten innerhalb der Hausinstallation ist vom Hauseigentümer selbst zu veranlassen.

Telefonseelsorge

Ein Beratungsangebot für Menschen in Krisen- und Belastungssituationen

.....Tel.: 0800-1110 111 und 0800-1110 222
 Anonym. Kompetent. Rund um die Uhr.

Unter www.telefonseelsorge.de Beratung auch im Internet.

Ökumenische Sozialstation Donnersberg-Ost e.V.

(Ambulante Hilfe Zentrum)

Ambulante Alten- und Krankenpflegestation für die Verbandsgemeinden Eisenberg, Göllheim und Kirchheimbolanden, 67292 Kirchheimbolanden, Dannenfelder Str. 40 b, Tel.: 06352/705970 jederzeit erreichbar.

Tagesbetreuung für Menschen mit Demenz

„Haus Vergissmeinnicht“

Bahnhofstraße 14, Kirchheimbolanden

Information und Anmeldung: Ökumenische Sozialstation Donnersberg Ost e.V.Telefon: 06352/705970

Pflegestützpunkt Donnersbergkreis-Ost

Beratung und Hilfe rund um die Themen Alter, Pflege, Gesundheit und Soziales - kostenlos, trägerneutral und vertraulich.

Persönliche Beratung zu Hause oder im Pflegestützpunkt:

Vorstadt 1, 67292 Kirchheimbolanden

Marita Bohn06352/7190619

Katja Scheid06352/7190618

Ambulanter Hospiz- und

Palliativ-Beratungsdienst Donnersbergkreis

Begleitung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie ihrer Angehörigen.

Ökum. Sozialstation, Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

Ansprechpartnerin:

Ingrid HorschTel. 06352/7059 714

Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst Mobile

Unterstützung und Begleitung von Familien mit einem lebensverkürzend

erkrankten Kind oder Jugendlichen

.....Tel.: 06131/235531

E-Mail: Kinderhospiz@mainzer-hospiz.de

VdK-Kreisverband Kirchheimbolanden

Vorstadt 44, 67292 KirchheimbolandenTel. 06352/7505610

.....Fax: 06352/75056129

E-Mail: kv-donnnersberg@vdk.de

Internet: www.vdk.de/kv-donnnersberg

VdK- Ortsverband Göllheim

Ansprechpartner: Reginald Schirmbrand Tel. 0176/66905383

Betreuungsverein Kirchheimbolanden e.V.

Beratungsstelle (vertraulich u. kostenlos) für ehrenamtliche Betreuer/innen von Menschen mit geistig/psychischen oder altersbedingten Einschränkungen, sowie Bevollmächtigten einer Vorsorgevollmacht. Bei Beratungswunsch bitte Termin vereinbaren.

Dannenfelder Str. 40b, 67292 Kirchheimbolanden

.....Tel: 06352/67149

E-Mail: info@btvkibo.de, homepage: www.btvkibo

Allgemeiner Sozialer Dienst

Die offene Sprechstunde des Allgemeinen Sozialen Dienstes findet jeden Mittwoch von 10:00 - 12:00 Uhr in der Verbandsgemeinde Göllheim, Zimmer 1.8 statt. Eine vorherige Terminvereinbarung ist nicht notwendig.

Gemeindeschwester Plus

der Kreisverwaltung Donnersbergkreis

Frau Tonja Loureiro

Tel.: 06352 / 710-511

Schulen und Bildungsstätten



„Entdecken heißt finden, was man nicht gesucht hat!“ (Thomas Romanus)

Das neue Semester beginnt mit tollen neuen Kursen!

Lebenslanges Lernen - dafür stehen wir als kvhs - gemeinsam mit unseren topqualifizierten und hochmotivierten Dozenten! **Wir laden Sie herzlich ein, an unseren Kursen teilzunehmen:**

- 21-216002D - Mediation - Was ist das? Vortrag am 06.09.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-216007D - In wenigen Schritten zum stylisch-passenden Outfit, Vortrag am 06.09.2021, 18:30-21:30 Uhr
- 21-232001K - Energy-Dance® - Herz-Kreislauftraining, 06.09.2021 bis 25.10.2021, 16:30-18:00 Uhr
- 21-246001K - Englisch für Anfänger (A1), 06.09.2021 bis 15.11.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-248003E - Französisch - Le français pour le plaisir, 06.09.2021 bis 29.11.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-231001G - Tai Chi Chuan - Qi-Gong für Fortgeschrittene, 07.09.2021 bis 05.10.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-232001N - Feidenkrais, 07.09.2021 bis 30.09.2021, 17:30-18:30 Uhr
- 21-232002N - Feidenkrais II, 07.09.2021 bis 05.10.2021, 18:45-19:45 Uhr
- 21-251069D - Grundlagenkurs Computer und Internet, 07.09.2021 bis 05.10.2021, 18:30-20:00 Uhr
- 21-251073D - ZOOM-Präsentationen erfolgreich gestalten und halten, am 07.09.2021, 13:00-16:00 Uhr
- 21-231002G - Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte, 08.09.2021 bis 06.10.2021, 08:00-09:30 Uhr
- 21-231003G - Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte, 08.09.2021 bis 06.10.2021, 09:45-11:15 Uhr
- 21-251001W - 60plus PC und Internet, 08.09.2021 bis 06.10.2021, 17:30- 19:00 Uhr
- 21-251002W - 60plus PC und Internet, 08.09.2021 bis 06.10.2021, 19:15-20:45 Uhr
- 21-251070D - Grundlagenkurs Computer und Internet, 08.09.2021 bis 06.10.2021, 15:30-17:00 Uhr
- 21-231004G - Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte, 09.09.2021 bis 07.10.2021, 17:00-18:30 Uhr
- 21-231005G - Hatha-Yoga für Anfänger und Geübte, 09.09.2021 bis 07.10.2021, 18:45-20:15 Uhr
- 21-231019D - Meditativer Waldspaziergang, am 10.09.2021, 10:00-12:30 Uhr
- 21-216005D - Meine Biographie schreiben - ein Tag für Frauen, am 11.09.2021, 10:00-17:00 Uhr
- 21-221001D - DIY-Origami Schmuck herstellen für Teenies und Erw., am 11.09.2021, 09:00 bis 12:00 Uhr
- 21-228001N - Fotokurs - Grundlagenkurs der digitalen Fotografie (ab 18 J.), am 11.09.2021, 10:00-15:30 Uhr
- 21-216017D - Selbstmanagement - "Nein!" ist ein vollständiger Satz, am 13.09.2021, 18:00 bis 20:30 Uhr
- 21-229004E - Nähen für Anfänger - Aus alt mach neu, am 13.09.2021, 08:45-11:45 Uhr
- 21-2320026D - Online-Kurs: Rückenschule, 13.09.2021 bis 25.10.2021, 17:00-18:00 Uhr
- 21-215036D - Entspannt durch die Pubertät - Kurs für Erziehende, 14.09.2021 bis 26.10.2021, 19:00-21:00 Uhr
- 21-231009N - Tai Chi Chuan Meditation in Bewegung, Einführung, 15.09.2021 bis 06.10.2021, 18:00-19:00 Uhr
- 21-231011N - Tai Chi Chuan Yang - Stil Lange Form - Fortgeschr., 15.09.2021 bis 06.10.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-231007N - Entspannung in Ruhe und Bewegung, 16.09.2021 bis 07.10.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-225001D - Tanz dich frei!, 17.09.2021 bis 24.09.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-216014D - Resilienz-Impulsvortrag (Teil I) und Praxisworkshop (Teil II); Resilienzangebot, 20.09.2021 bis 02.10.2021, 18:00-20:00 Uhr
- 21-214001D - Stand.Land.Web digitale Vortragsreihe zur Agenda 2030, am 22.09.2021, 19:00-20:30 Uhr
- 21-216008D - In wenigen Schritten zum stylisch-passenden Outfit, am 25.09.2021, 09:30-12:30 Uhr
- 21-229001D - DIY - Nähen für Anfänger - Nähkurs Laptoptasche nähen, am 25.09.2021, 09:00-12:00 Uhr

Oben genannte Kurse sind online buchbar, diese finden Sie immer aktuell auf unserer Homepage unter: Online-Kurse (www.kvhs-donnnersbergkreis.de), für die Teilnahme ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich.

Kirchliche Nachrichten

Dornbusch-Gemeinde Göllheim

Evangelische Freikirche

Gemeinde am Marktplatz 6
67307 Göllheim

Gottesdienst

Sonntag, 10:30 Uhr

Wir richten uns nach den
jeweils geltenden Hygienevorschriften
Wir laden sie recht herzlich ein
und freuen uns auf ihren Besuch

Auskunft über:

Karl-Friedrich u. Karin Heinz, Göllheim

Tel. 06351-45514

Mail: dornbusch@dbg-goellheim.de

www.Dornbusch-Gemeinde-Goellheim.de

FeG Kirchheimbolanden

Gottesdiensttermine

Sonntag, 05.09.2021, 10:30 Uhr

Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Anmeldung bitte unter: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/anmeldung-gottesdienst>. Danke!

Stadtmission Kirchheimbolanden

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Gottesdienst am **12. September 2021, 11:15 Uhr** im Hof der Stadtmission, Kirchheimbolanden, Schillerstraße 29

Wir beachten weiterhin die Vorgaben der Coronaschutzverordnung und bitten deshalb um vorherige Anmeldung bei Otto-Erich Juhler (Telefon: 06302-6073600; Email: otto-e.juhler@egvpfalz.de).

weitere Informationen auf unserer Webseite: www.stadtmission-kirchheimbolanden.de

Wir freuen uns auf Sie!

Kath. Kirchengemeinde Hl. Philipp

Anmeldung zur Erstkommunion 2022

Eine Information an alle Eltern, deren Kinder in die 3. Klasse gehen in Göllheim oder auch im Zellertal oder andere Schulen. In der Regel gehen Kinder der 3. Klasse zur Erstkommunion. Die Vorbereitung dafür beginnt Ende September. Alle Kinder die im nächsten Jahr den weißen Sonntag (24. April 2022) bei uns in der kath. Kirchengemeinde Hl. Philipp der Einsiedler mitfeiern möchten, mögen sich bitte **bis zum 15. September** im Pfarrbüro in Göllheim melden.

Sie können eine e-mail schreiben oder sich per Telefon melden zu den Öffnungszeiten.

e-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Tel. 06351/5083

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Mi/Do/Fr 9:00 - 11:00 Uhr

Mo 14:00 - 16:00 Uhr

Di 16:00 - 18:00 Uhr

Kath. Pfarrei Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim

Wir feiern Gottesdienst

Alle Gottesdienste und Termine stellen unsere Planung dar, sind aber vorbehaltlich der Pandemie-Situation!

Donnerstag, 2. September

18:30 Uhr Weitersweiler, Amt nach Meinung

18:30 Uhr Bubenheim, Amt nach Meinung

Freitag, 3. September

08:00 Uhr Göllheim, Hl. Messe nach Meinung, anschl. eucharist. Anbetung

18:30 Uhr Ottersheim, Amt nach Meinung; anschl. eucharist. Anbetung, danach Beichtgelegenheit

Samstag, 4. September

18:30 Uhr Ottersheim, Vorabendmesse: 2. Sterbeamt für Mathias Würtz; Amt für Marianne Würtz (Eyerdam)

18:30 Uhr Göllheim, Vorabendmesse: Amt nach Meinung

23. Sonntag im Jahreskreis, 5. September

08:30 Uhr Zell, Amt als Jhgd. für verst. Albert Czekalla

08:30 Uhr Weitersweiler, Amt als Jhgd. für Fam. Walter und Margarete Engelskircher (Throm)

10:00 Uhr Rüssingen, Amt für verst. Angehörige der Familien Schlosser und Kaufhold (Kerwe)

10:00 Uhr Göllheim, Amt für die Pfarrei, anschl. Kaffeeverkauf des fair gehandelten Kaffees der kfd

11:30 Uhr Zell, Taufe des Kindes Lore Henß

16:00 Uhr Zell, Taufe des Kindes Oliver Klemm

Montag, 6. September

18:30 Uhr Einselfthum, Amt nach Meinung

Dienstag, 7. September

18:30 Uhr Dreisen, Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 8. September

08:00 Uhr Rüssingen, Hl. Messe für Elisabeth Müller (Schlag)

18:30 Uhr Biedesheim, Hl. Messe nach Meinung

Für alle Gottesdienste gelten die aktuellen Corona-Hygienevorschriften des Bistums-Speyer

Kontaktdaten:

Pfarrbüro Hl. Philipp der Einsiedler, Göllheim

Steigstraße 7, 67307 Göllheim

Tel. 06351/5083

e-Mail: pfarramt.goellheim@bistum-speyer.de

Webseite: www.pfarrei-goellheim.de

Öffnungszeiten:

Montag: 9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr

Dienstag: 9:00 - 12:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

Mi/Do/Fr: 9:00 - 13:00 Uhr

Sprechstunde Pfarrer Metzinger: Dienstag u. Donnerstag 9 - 11 Uhr

Kontakt in Ottersheim Tel. 06355/413

Hauptstraße 18, 67304 Ottersheim

Sprechstunde Pfarrer Elsner: Montag, 9 - 11:30 Uhr

Protestantische Kirchengemeinde Göllheim mit Rüssingen und Ottersheim

Gottesdienste

Protestantische Kirche Rüssingen:

Sonntag, 12.09.21, 9,00 Uhr

Gottesdienst (Lektorin Myriam Zink)

Protestantische Kirche Göllheim:

Mittwoch, 1.09.2021, 15.30 Uhr

Andacht im Haus Antonius (Pfr. Rummer)

Sonntag, 5.09.21, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Taufe (Prädikantin Walburga Breitwieser)

Bei allen Gottesdiensten während meines Jahresurlaubs ist eine Voranmeldung leider nicht möglich - kommen Sie darum bitte etwas früher, damit der jeweilige Schreibdienst ihre Anschrift noch vor dem Gottesdienst notieren kann (Name, Straße, Hausnummer und Telefon)!

Für alle Gottesdienste gelten die aktualisierten Corona-Auflagen vom 23. August 2021:

1. OP-Maskenpflicht während des Weges zu einem festen Sitzplatz im Gottesdienstes (OP-Masken oder FFP-2-Masken gibt es auch am Kircheneingang!).

2. Am Sitzplatz darf die Maske nun wieder abgenommen werden!

Aktuell darf Gottesdienst mit maximal 60 Personen (plus alle 2fach Geimpften) in Göllheim und 12 Personen in Rüssingen gefeiert werden.

3. Gemeindegeseang ist in Innenräumen nun nur wieder mit Maske erlaubt!

4. Einbahnstraßenregelung bei den Gottesdiensten in Göllheim (Eingang und Ausgang, Abstandsmarkierungen auf dem Boden), Rüssingen: Abstandregelung einhalten! Händedesinfektionsstationen am Eingang der Kirchen in Rüssingen wie in Göllheim benutzen!

5. Alle Gottesdienstbesucher müssen namentlich mit Adresse und Telefonnummer erfasst werden (wegen möglicher Nachverfolgung von Infektionsketten)! Diese Listen sind einen Monat aufzubewahren und dann zu vernichten.

6. Sitzplätze immer mit mindestens 1,5 m Abstand - auch nach vorne und nach hinten! Gemeinsame Hausstände einer Familie dürfen jedoch zusammensitzen. Ebenso Geimpfte oder Genesene.

Hinweise:

Trauerfeiern auf dem Friedhof dürfen weiterhin nur im begrenzten Kreis durchgeführt werden. Bitte informieren Sie sich bei der zuständigen Friedhofsverwaltung!

Präparanden- und Konfirmandenunterricht:

Informationen über die Gruppen-App bzw. Thomas Klein, Bolanden-Weierhof, Tel.: 06352/1375!

Ev. Krankenpflegeverein: Telefonische Auskünfte zum Krankenpflegeverein über Herrn Jürgen Jooß, Tel.: 06351/42848 oder Frau Marianne Ruhl, Tel.: 06351/6387.

Pfarrer Rummer hat vom Donnerstag, 2.09.2021 bis einschließlich Montag, 27.09.2021 Urlaub.

Pfarrer Rothley aus Kerzenheim, Telefon 06351/5170, wird in dieser Zeit dankenswerterweise die Notfall- und die Kasualvertretung (Bestatungen) übernehmen.

Des Weiteren kümmern sich die Vorsitzenden bzw. der stellv. Vorsitzende der jeweiligen Presbyterien in dieser Zeit um die geschäftliche Vertretung:

Sabine Jilek für Rüssingen-Ottersheim, Tel.: 06355/989146 und Werner Schlipp für Göllheim, Tel.: 06351/44307.

FeG Kirchheimbolanden

Gottesdiensttermine

Sonntag, 05.09.2021, 10:30 Uhr

Gottesdienst

Anmeldung bitte unter: <https://www.feg-kirchheimbolanden.org/anmeldung-gottesdienst>. Danke!

Prot. Kirchengemeinde Albisheim - Einselfthum - Immesheim

Gottesdienste und Veranstaltungen

Protestantisches Pfarramt Albisheim

mit Albisheim - Einselfthum - Immesheim

Freitag, 03.09.2021, 10.15 Uhr

Gottesdienst im Seniorenheim Haus Zellertal (Albisheim)
(Pfarrer Martin Theobald)

Sonntag, 05.09.2021, 10.00 Uhr

Gottesdienst Peterskirche Albisheim
(Pfarrer Martin Theobald)

Dienstag, 07.09., 17.30 Uhr

Konfirmanden Einselfthum, erstes Treffen
Haus der Vereine Einselfthum

Donnerstag, 09.09., 17.30 Uhr

Konfirmanden Albisheim, erstes Treffen
Rathaus Albisheim (Raum unten)

Kontakt:

Protestantisches Pfarramt Albisheim - Pfr. Martin Theobald
Kirchgasse 12, 67308 Albisheim
Tel 06355-410 Mobil 01575-6914877
Email pfarramt.albisheim@evkirchepfalz.de

Aus Vereinen und Verbänden**Albisheim****Kulturwerkstatt****Kulturprogramm zum Albisheimer Markt 2021 -****Kunstaussstellung und Konzert**

Kunstaussstellung „CROSSOVER“ von Barbara Schauß ab **17. September**
Die Protestantische Peterskirche wird während der Markttag **von 17. bis 19. September** von der Kulturwerkstatt wieder in einen Kunst-Raum verwandelt.

Die ausstellende Künstlerin Barbara Schauß aus Monsheim ist eine etablierte deutsche Malerin, deren Werke in zahlreichen Einzel- und Gruppenausstellungen gezeigt wurden.

Anfänglich wurde sie von der Blütezeit des Impressionismus inspiriert, deren Themen, Maltechniken und Farbgebung sie aufgriff. Mittlerweile hat sie auch den Weg in die Abstraktion eingeschlagen. Heute nutzt sie neben der Öl- und Acrylmalerei weitere Medien und arbeitet auch mit dem Wormser Fotograf Michael Fischer zusammen. Weiterhin erzielt sie durch die Einarbeitung von Pigmenten und Erden eine haptische Wirkung ihrer Arbeiten.

Die Kunstaussstellung „CROSSOVER“ zeigt eine Werkschau mit impressionistischen regionalen Themen sowie abstrakten Arbeiten in den unterschiedlichsten Formaten und Techniken.

Die Vernissage beginnt **um 19 Uhr** und wird von TOM BOLA musikalisch begleitet.

Die weiteren Öffnungszeiten sind: **Samstag, 18. September ab 18:00 Uhr** während des Konzertes und **Sonntag, 19. September** während des Gottesdienstes **ab 9:30 Uhr**, danach **bis 18:00 Uhr**.

Weitere Infos auf der Homepage www.barbaraschauss.jimdofree.com und www.albisheimer-kulturwerkstatt.de.

Kunstaussstellung
Albisheimer Markt 2021

„CROSSOVER“
Barbara Schauß

Vernissage:
17. September, 19 Uhr
Peterskirche in Albisheim
Musikalische Begleitung: TOM BOLA

Öffnungszeiten:
Samstag, 18. September, ab 18 Uhr während des Konzertes
Sonntag, 19. September, während des Gottesdienstes
ab 9:30 Uhr, danach bis 18:00 Uhr

Es gelten die Regeln der aktuellen Corona-Verordnung.

Veranstalter:
Albisheimer Kulturwerkstatt, Ortsgemeinde, Prot. Kirchengemeinde

Acoustic Blues Duo
„HIEMENZ & KUNZ“
Gitarren-Konzert
in der Kunstaussstellung
am Albisheimer Markt

Samstag, 18. September 2021
18.15 Uhr
Protestantische Peterskirche, Albisheim
Eintritt frei, Spende erwünscht
Es gelten die Regeln der aktuellen Corona-Verordnung.
Veranstalter: Albisheimer Kulturwerkstatt, Ortsgemeinde, Prot. Kirchengemeinde

Gitarren-Konzert am 18. September in der Peterskirche

Neben dem Augenschmaus wird am Samstagabend auch zu einem Hörgenuss in die Peterskirche eingeladen. Das Konzert „Acoustic Blues Duo HIEMENZ & KUNZ“ beginnt **um 18:15 Uhr**.

Die Gitarristen Gerold Hiemenz und Gunnar Kunz sind musikalisch langjährig aktiv. Die beiden Musiker aus Oppenheim und Seeheim-Jugenheim haben sich als Autodidakten im Laufe der Jahre mit unterschiedlichen Musikstilen befasst.

Die bluesorientierte Spielweise steht im Vordergrund. Improvisationen, melodiose Riffs und abwechslungsreiche Soli ergänzen den Gesang. Gespielt werden nicht nur klassische Blues-Songs, sondern auch Stücke aus angrenzenden Genres in eigener Interpretation. Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Die Veranstalter Ortsgemeinde, Prot. Kirchengemeinde und Albisheimer Kulturwerkstatt bitten um Beachtung der geltenden Corona-Regeln.

TSG Albisheim**Fußballer der TSG-Junioren in den Startlöchern**

Mit dem Ende der Sommerferien und dem Beginn des neuen Schuljahres ist auch wieder der Juniorenfußball bei der TSG ins Rollen gekommen. So wie es die derzeitige Situation erlaubt werden die Spielrunden der einzelnen Altersklassen mit Septemberanfang beginnen. Von den Bambini über die G-Jugend bis zur A-Jugend reicht das Angebot. Mit den umliegenden Vereinen sind Spielgemeinschaften gebildet worden, damit jeder interessierte Jugendliche seinen Sport ausüben kann.

Willkommen zum Training sind alle Kinder und Jugendliche die am Mannschaftssport Fußball Interesse haben. Die Übungsleiter der einzelnen Altersgruppen freuen sich auf jeden Neu-Einsteiger.

Trainingszeiten:

Bambini, G-Jugend: **Donnerstag ab 16.00 Uhr**,

F-Jugend: **Mittwoch ab 17.00 Uhr**,

D-Jugend: **Dienstag, Donnerstag ab 17.30 Uhr**,

B-Jugend: **Dienstag, Donnerstag ab 17.30 Uhr**

Pflege- und Seniorenwohnheim „Haus Zellertal“**Mit Musik kommt große Freude**

„Live ist Live“, dieses Motto war pandemiebedingt schon lange nicht mehr auf dem Terminkalender. Umso größer war die Freude der Bewohner des Pflege- und Seniorenwohnheim „Haus Zellertal“ in Albisheim als Livemusik auf dem Programm stand. Eingeladen hatte hierzu das Duo „99KW“ mit den ortsansässigen Musikern Karl Heilmann und Andreas Mössinger.

Als ideale Bühne präsentierte sich der schön gestaltete Innenhof als

Rahmen des Musiknachmittags für die Musiker und die zahlreichen Zuhörer. Das Repertoire der Musikstücke traf genau den Geschmack des Publikums. Entführt wurden sie musikalisch in die „rückliegende“ Schlagwelt mit dem betreffenden Liedgut. Somit war gute Laune vorgegeben und man konnte manche Sängerin oder Sänger unter den Heimbewohnern vernehmen. Auch bei vielen unter den reichlich anwesenden Bewohnern, die sich auch auf den Balkonen und Fenstern fanden, wurden die Melodien in Bewegung umgesetzt.

Einstimmig die Meinung zu diesem Nachmittag, ein besonderer Lichtblick beim Betrachten der rückliegenden trüben Zeit, der Pandemie geschuldet. Mit der Hoffnung verbunden, dass dieses der Anfang war und der Veranstaltungskalender des Hauses wieder gefüllt wird.



Göllheim

Neuwahlen bei den Landfrauen Göllheim

Zu einem etwas anderen Termin luden die Göllheimer Landfrauen ihre Mitglieder am Sonntag, 8. August zur Mitgliederversammlung ein.

Die Vorsitzende Frau Marliese Korz begrüßte die Anwesenden bei einer Tasse Kaffee. Endlich nach Corona-bedingter Pause, können wir uns wieder Treffen und die schon seit letzten Jahr fälligen Neuwahlen durchführen. Das Team hatte sich schon im Vorfeld Gedanken gemacht, wer die Nachfolgerin von Frau Korz, die seit der letzten Wahl den Vorsitz inne hatte, werden könnte. Aus dem alten Team haben sich Frau Regina Dittrich und Frau Kerstin Trump bereit erklärt den Vorsitz/Stellvertreterin zu übernehmen. Auch Frau Kirsten Reißmann die die Kasse geführt hatte und Frau Tanja Steinbrecher als Schriftführerin haben ihre Zusage gegeben. Da von den anwesenden Mitgliedern keine neuen Vorschläge kamen wurde das neue Vorstandsteam einstimmig gewählt. Neben den Genannten sind noch als Beisitzer Frau Maria Steinbrecher, Frau Esther Schäfer und Frau Marliese Korz im Team. Die Kassenprüfer Gerlinde Schultz und Ulrike Wieland bleiben auch in ihrem Amt.

Im Anschluss an die Wahl wurden noch langjährige Mitglieder geehrt. Für 55 Jahre Frau Lucia Stabel, für 50 Jahre Frau Marliese Korz, für 45 Jahre Frau Anneliese Stüber und Frau Gertrud Peter, für 35 Jahre Frau Rosemarie Schmitt und Frau Beate Trump für 30 Jahre.

Danach dankte das Team Frau Gerda Metz für ihren Einsatz bei den Turnerfrauen. Sie leitete Jahrzehnte das Turnen am Mittwochnachmittag. Jetzt wird noch nach einer Lösung gesucht, damit das Turnen weitergehen kann.

Die neue Vorsitzende Regina Dittrich dankte Marliese Korz für ihren unermüdelichen Einsatz für die Landfrauen. Ideen für die nächste Zeit sind vorhanden und werden in den Zeitungen bekannt gegeben.



Der Vorstand mit den Geehrten langjährigen Mitgliedern

TuS Göllheim sucht HelferInnen

Der TuS Göllheim sucht Eltern, Sportler oder Übungsleiter (Sportausbildung ist keine Voraussetzung) für das:

- Kinderturnen I (Mutter - Kind - Turnen / Alter bis 4 Jahre)
- Kinderturnen II (Alter 4 bis 6 Jahre)
- F-Jugend Fußball (bis 6 Jahre) und
- E-Jugend Fußball (7-8 Jahre)

jeweils montags von 16 bis 17 Uhr (außer in den Schulferien).

Einarbeitung und Hilfestellungen bezüglich der Gestaltung des Kinderturnens werden gegeben.

Bei Interesse bitte bei Herrn Peter, 1. Vors. Tel. 06351/490910, melden. Wir freuen uns

Lautersheim

Neuer Zaun für Spielplatz

Schon vor langer Zeit haben die Lautersheimer Landfrauen der Gemeinde Lautersheim eine Spende überreicht zur Errichtung eines Schutzzauns am Spielplatz an der Gemeindehalle. Dank der Tatkräftiger Rentner wurde der Zaun als Abgrenzung zur Straße nun endlich aufgebaut. Herzlichen Dank an die fleißigen Helfer und die Landfrauen.



Thomas Mattern, Ortsbürgermeister

Probiertage im September bei der Lautersheimer Marktschwärmerei

Am **14. und 21. September** sind Probiertage bei der Marktschwärmerei in Lautersheim. Jeweils **zwischen 18:00 und 19:00 Uhr** sind verschiedene Erzeuger vor Ort in der Gemeindehalle am Sportplatz und bieten diverse Köstlichkeiten an. Für Neukunden gibt es im September auch eine Rabattaktion. Mehr auf der Facebook-Seite „Marktschwärmerei Lautersheim“ oder unter www.marktschwaeemer.de

Zellertal

Natur- und Vogelschutzverein Zellertal-Violental e.V.

Der Natur- und Vogelschutzverein lädt alle seine Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Freitag, den 17. September 2021 um 19.00 Uhr** in den Saal Mattinger nach Niefernheim ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Gedenken unserer verstorbenen Mitglieder
3. Jahresbericht des Schriftführers
4. Bericht des ersten Vorsitzenden
5. Bericht des Kassenwarts
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung des Vorstands
8. Anträge, Wünsche
9. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung bitte beim Vorstand 14 Tage vorher einreichen.

Bitte beachten Sie:

Es gelten während der Veranstaltung die aktuellen Corona-Verordnungen der Landesregierung.

Auf eine rege Teilnahme freut sich die Vorstandschaft



Entdecken Sie das zauberhafte Zellertal auf dem Zellertal-Radweg zwischen Monsheim und Marnheim.

Sonntag, 12. September 2021
von 10 bis 18 Uhr

Wir wollen das „Sattelfest auf dem Zellertal-Radweg“ in einer etwas, der Situation angepassten, abgeänderten Form organisieren. In jedem Ort des Zellertals gibt es eine Raststation. Die Stationen sind so angelegt, dass die notwendige Kontaktdatenerfassung stattfinden und das aktuelle Hygienekonzept umgesetzt werden kann.

www.zellertal-aktiv.de



OT Harxheim

12. September:

Biergarten im Bürgergarten an der Ammelbach Zellertal-Harxheim. Bürger für Bürger e.V. laden ein zum Frühschoppen in den „Bürgergarten am Ammelbach“. Der Zugang zum Veranstaltungsort befindet sich neben der Ammelbach-Brücke in der Kurpfalzstraße. Die fleißigen Helfer*innen freuen sich schon darauf, Sie am Sonntag, dem 12.9.2021 von 10.00 - 18.00 Uhr zu Bier/Wein und einem kleinen Imbiss begrüßen zu dürfen. Vor Ort registrieren Sie sich mit der LUCA-App oder alternativ mit dem „klassischen“ Kontaktformular. Es gelten die üblichen Hygienevorschriften. Aktuelle Informationen auch unter BfB-zellertal.de und <https://zellertal.online>.

Bürger für Bürger e. V.

Biergarten zum Sattelfest

Sonntag, 12. September 2021
diesmal
von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Wir freuen uns Sie in unserem Bürgergarten am Ammelbach begrüßen zu dürfen und laden **alle Bürger/innen** herzlich ein zum Frühschoppen mit Bier/Wein und einem kleinen Imbiss.

Registrierung vor Ort mit LUCA-App oder alternativ mit Kontaktformular

Es gelten die üblichen Hygienevorschriften

Treffpunkt: Bürgergarten
Auf Ihr Kommen freuen sich
„Bürger für Bürger e.V.“



www.bfb-zellertal.de



Wir auf Facebook

Politische Parteien und Wählergemeinschaften

Hinweis vor den Wahlen

An alle Parteien und politische Organisationen

Veröffentlichungen der o.g. Gruppen sind im Allgemeinen und besonders vor Wahlen immer unter dem Grundsatz der Gleichbehandlung und Neutralität zu betrachten.

Im Hinblick auf die bevorstehenden Wahlen im September möchten wir Sie deshalb darauf hinweisen, dass 6 Wochen vor dem jeweiligen Wahltermin **nur** Terminankündigungen abgedruckt werden. Diese werden nur bis zu zweimal vor der Veranstaltung veröffentlicht.

Wir bitten Sie, von Texteingaben anderer Art abzusehen.

Redaktion, LINUS WITTICH Medien KG

Landtagsbesuch in Mainz

Die Landtagsabgeordnete Lisett Stuppy lädt alle interessierten Bürger:innen ihres Wahlkreises am **Mittwoch, 15. September 2021** zu einem Besuch in den Mainzer Landtag ein.

Die Fahrt nach Mainz erfolgt gemeinsam mit dem Zug ab Kirchheimbolanden. Vormittags findet eine Führung durch Mainz statt. Nach einem Mittagessen im Landtagsrestaurant erfolgt eine Führung durch den Landtag. Zum Abschluss erfolgt ein Gespräch mit Lisett Stuppy.

Alle Interessierte können sich unter 06355/8638990 oder wahlkreisbuero@lisett-stuppy.de bis zum 08. September anmelden. Die Teilnahme ist kostenlos.

Hinweis: Corona-Krise

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

Allgemeines

Wanderung zum Auftakt: Gruppe für trauernde Kinder und

Jugendliche startet nach den Ferien wieder

Am Freitag, dem 10. September, startet die Kinder- und Jugendtrauergruppe des Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienstes Donnersberg-Ost nach den Ferien mit einer kleinen Wanderung.

Die Trauerbegleiterinnen Christiane Rubner-Schmidt und Birgit Rummer wollen mit den Kindern und Jugendlichen draußen im Wald unterwegs sein, die Natur erkunden und einander kennenlernen. Sie laden ein, sich im Gespräch über die persönlichen Verluste austauschen und was diese vielleicht verändert haben. Gemeinsam wollen sie überlegen, was gut tun und helfen kann, wenn man traurig ist. Dabei werden aber auch die Freude, das Spiel und die Pausen nicht vergessen. Start ist um 17.30 Uhr am 10. September, und um 19.30 Uhr können die Kinder und Jugendlichen wieder abgeholt werden. Eine Anmeldung bis zum 8. September ist erforderlich.

Information und Anmeldung:

Gruppe für trauernde Kinder ab dem Grundschulalter und Jugendliche

Christiane Rubner-Schmidt, Telefon: 0170-966 44 34

Birgit Rummer, Telefon: 06352-750 883



Veranstalter:

Ambulanter Hospiz- und Palliativ-Beratungsdienst Donnersberg-Ost,

Telefon: 06352- 70 597 14

Mail: ahp-b-donnersberg@diakonissen.de

Zusammen unterwegs sein: Das tut gut, gerade auch, wenn man traurig ist.

Informationen außerhalb

PopUp Wand(er)ausstellung des Kunstvereins Donnersbergkreises Künstler im Kunstverein werfen Bilder an die Wand.

Der Titel sagt es: Unsere Ausstellung poppt mal hier mal dort auf, nur für kurze Zeit, 1 bis 2 Stunden, wenn es dunkel ist, an verschiedenen Orten im Kreis, und nur bei trockenem Wetter.

Es ist die Tugend aus der Not:

Die Planung einer „normalen“ Ausstellung war unter den gegebenen Umständen nicht möglich.

Also gehen wir raus ins Freie und werfen die Bilder mit Beamern an die Wand.

Das macht uns zeitlich und örtlich flexibel. Es erinnert an Plakat, Graffiti, Streetart.

Die Werke der teilnehmenden Künstler/innen werden auf diese Weise stark transformiert. Reinhard Geller hat sie videografisch bearbeitet und wird sie mit 6 Beamern großflächig auf die Wand bringen. Wir alle sind gespannt, wie sich unsere Arbeiten zeigen, wenn sie sich über eine raue Wandstruktur schieben.

Das Thema „Wand“ verbindet sich auch mit dem verwandten Thema „streetart auf dem Lande“ unserer Stipendiatin Sandra Ratkovic in Obermoschel.

(www.kunst-donnersberg.de/Stipendium.html)

Termine:

- Samstag, 4.9. in Göllheim im Rahmen des „Fest für die Kunst“: Beginn um 19 Uhr im Hof des Uhl'schen Hauses, Hauptstr. 7 in Göllheim.

Corona bedingt ist eine Voranmeldung erforderlich:

kulturverein-goellheim@gmx.de oder

Tel.: 06351/49090.

Die Veranstaltung ist von gutem Wetter abhängig.

Veranstalter: Kunstverein Donnersbergkreis e.V.

in Kooperation mit dem Kulturverein Göllheim

- Montag, 6.9. in Morschheim, Weed (Parkmöglichkeit am Friedhof und an der Mauritiusshalle)
- Montag, 13.9. in Eisenberg, Rathaus (Hauptstr.86)
- Mittwoch, 15.9. in Obermoschel an der Moschelburg (Parkmöglichkeit an der Burg)
- Mittwoch, 22. 9. in Winnweiler, Eisenschmelz (Parkmöglichkeit gleich links vor der Schmiede)

Infos: R. Geller, Tel: 06355 989411 + 0176 56834937

PopUp
Wand(er)-Ausstellung des Kunstvereins Donnersbergkreis
Mitglieder werfen Bilder an die Wand
Großprojektion mit 6 Laser-Beamern

6.9. 20:30 Uhr
Morschheim, Weed
Parkmöglichkeit am Friedhof und der Mauritiusshalle

13.9. 20:30 Uhr
Eisenberg, Rathaus (Hauptstr. 86)

15.9. 20:30 Uhr
Obermoschel, Moschelburg
Parkmöglichkeit direkt an der Burg

22.9. 20:30 Uhr
Winnweiler, Eisenschmelz
Parkmöglichkeit gleich links vor der Schmiede

Nur bei trockenem Wetter. Coronaregeln beachten!
Infos stets auf: www.kunst-donnersberg.de

Verlagsmitteilungen

Zusendung von Textbeiträgen

Sehr geehrte Damen und Herren, wir möchten Sie freundlichst bitten, unser Redaktionssystem (ContentManagementSystem/CMS) zur Zusendung Ihrer Berichte und ggf. Fotos zu nutzen. Die Nutzung ist für Sie kostenlos. Bitte melden Sie sich hierzu auf meinwittich.de an. Dort erhalten Sie weitere Informationen.

Die Textbeiträge die per E-Mail oder Fax gesendet werden, können nicht berücksichtigt werden.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien KG, Redaktion

Garten- & Landschaftsbau Fa. Leonard, Kerzenheim führt aus: Pflasterarbeiten und Gartengestaltung, z. B. Teiche anlegen, Bäume zurückschneiden + fällen, Zäune einsetzen, Terrassenbau jeder Art, Poolaufbau bzw. -entfernung, kostenlose Beratung, inkl. Abfuhr. **Tel.: 0 63 51 / 1 44 18 07 oder 01 76 / 72 18 83 72**

Besuchen Sie uns! www.wittich.de



Das **SOS-Kinderdorf Pfalz in Eisenberg** ist eine Jugendhilfeeinrichtung mit Kinderdorffamilien und Wohngruppen, einer Kindertagesstätte und einem Beratungs- und Familienzentrum. Nähere Informationen zu unserer Einrichtung: www.sos-kd-pfalz.de

Wir werden Sprach-Kita und suchen für unsere dreigruppige Kindertagesstätte ab Oktober 2021 eine staatlich anerkannte Erzieherin als

Fachkraft Sprach-Kita (m/w/d)

in Teilzeit (19,5 Wochenstunden)

Ihr Aufgabengebiet

- Sie beraten, begleiten und unterstützen das Gesamtteam bei der sprachlichen Bildungsarbeit und der Zusammenarbeit mit den Familien
- Sie nehmen an regelmäßigen Arbeitskreisen der Sprach-Kitas teil und entwickeln die Konzeption der Einrichtung um die Aspekte der sprachlichen Bildung gemeinsam mit dem Team weiter
- Sie arbeiten mit der Kitaleitung und der Fachberatung in einem trägerübergreifenden Verbund aus max. 15 Einrichtungen

Wir wünschen uns

- eine fröhliche Kollegin mit Erfahrung in den Bereichen frühkindliche Bildung und Förderung, sprachliche Bildung und/oder Erwachsenenbildung
- Sie sind empathisch und engagiert und bereit zur konstruktiven Zusammenarbeit mit der Leitung, dem Team und den Familien der Einrichtung

Wir bieten Ihnen

- eine Teilzeitstelle (19,5 Std./Wo) zunächst befristet bis 31.12.2022 (die Verlängerung ist erwünscht und abhängig vom Bundesprogramm „Sprach-Kitas“)
- einen lebendigen Arbeitsplatz in einem engagierten Team mitten im SOS-Kinderdorf Pfalz
- eine freundliche und respektvolle Atmosphäre
- Gestaltungsspielraum, um eigene Ressourcen und Ideen einbringen zu können
- Vergütung TVÖD S8b mit zusätzlichen Sozialleistungen sowie Unterstützung bei Fortbildungen

Wir freuen uns über Ihre vollständige und aussagekräftige Bewerbung per Mail oder über unsere Homepage www.sos-kd-pfalz.de

SOS-Kinderdorf Pfalz, Inga Kiefer, Kinderdorfstr. 54, 67304 Eisenberg
kd-pfalz@sos-kinderdorf.de | www.sos-kd-pfalz.de | www.sos-kinderdorf.de



Bild: Alexander Böing

**Spenden-
aufruf**

Wir sind solidarisch mit den Flutopfern aus Rheinland-Pfalz

Die Flutkatastrophe hat unter anderem in Rheinland-Pfalz große Schäden angerichtet. Die Not ist unbeschreiblich groß, die Schäden sind verheerend.

Jeder Euro zählt

Amtsblatt-Verlage aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland möchten den Opfern im Katastrophengebiet gemeinsam mit Ihnen, unseren Leserinnen und Lesern, helfen.

Es sollen jene unterstützt werden, die neben persönlichem Leid wirtschaftliche Schäden erlitten haben und deren private und berufliche Existenz von dem Hochwasser zum Teil oder völlig vernichtet wurde. Organisiert wird die Spendenaktion über die Spendenplattform [gemeinsamhelfen.de](https://www.gemeinsamhelfen.de). Die Spenden werden ohne Abzug oder Gebühren zu 100 % über die Nussbaum Stiftung an das Deutsche Rote Kreuz, Landesverband Rheinland-Pfalz e.V., überwiesen. Das DRK koordiniert und priorisiert die Spendenvergaben.

Helfen Sie bitte mit, die große Not zu lindern.

➔ 100 % der Spenden kommen an



Jetzt QR-Code scannen und Gutes tun.

Eine Kooperation von Verlagen für Amtsblätter aus Rheinland-Pfalz, Baden-Württemberg und dem Saarland.

LINUS WITTICH
 Lokal informiert, Druck, Internet, Mobil.

www.wittich.de

Rheinland-Pfalz
FINANZVERWALTUNG

TEAMPLAYER
GESUCHT!

Ausbildung oder duales Studium im Beamtenverhältnis
im Innen- oder Außendienst – klingt ganz nach Dir?

JETZT FÜR 2022 BEWERBEN

Infos & Onlinebewerbung:
www.jobs.fin-rlp.de

Bewirb Dich
noch heute!
Recruiting-Days
04. - 07.10.2021

Folge uns auf Instagram:
[@karriere.finanzamt](https://www.instagram.com/karriere.finanzamt)

Sven Schuff
Bankfachwirt (IHK)




Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung

Tel. 0631-205-78360
Unionstraße 1
67657 Kaiserslautern
www.cs-finanz-brokerservice.de

Gartenpflege + mehr: Firma Magbau, Göllheim
Bäume fällen, Heckenschnitt, Rasenpflege, Pflasterarbeiten, Zaunarbeiten, Gartenmauern und Fliesen legen, Baggerarbeiten, Carport und Sichtschutz für Mülltonnen, Abrissarbeiten mit kostenloser Entsorgung, ...

Tel. 0 63 51 / 999 70 55,
0152 / 55 47 39 26 oder 0159 / 06 13 00 25



Abfluss- und Rohrreinigung
Für Privat- und Geschäftskunden

Verstopfter Abfluss?
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.
0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung, Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

Wir können noch mehr.
jakob-becker.de



Dieser Ausgabe liegt eine Beilage der Firma DIE LINKE K'lautern-Land bei.

Dienstleistungen aller Art
Deutsches Forst-Service-Zertifikat (Mulcharbeiten mit eigener Maschine)

- Baumfällungen • Heckenschnitt • Mäh- und Baggerarbeiten (auch in schwierigem Gelände) mit Entsorgung • Abrollcontainer

Telefon 01 73/3 41 45 50 oder 01 57/30 09 53 79 Fa. Afrim Bytyqi

WOHNEN
IN IHRER REGION



Privat sucht Bauplatz für Wohnhaus
Zahle über Marktpreis

Gerne auch großes Grundstück, zweite Reihe oder Teil eines Gartens, oder Abrisshäuser.

Tel.: 0177/3753345

Neueröffnung am Samstag, 4.9.2021 ab 10.00 Uhr



IN UNSEREN NEUEN BÜORÄUMEN VERMITTELN WIR IMMOBILIEN AUF DEM HÖCHSTEN NIVEAU. WIR LADEN SIE HERZLICH EIN UND FREUEN UNS AUCH IHNEN BEI ALLEN FRAGEN "RUND UM DIE IMMOBILIE" IN ZUKUNFT ZUR VERFÜGUNG ZU STEHEN.

JETZT *KOSTENFREIE IMMOBILIENBEWERTUNG INKL. ERÖFFNUNGS-BONUS ANFORDERN!

*Kostenfrei und unverbindlich für den Verkauf

In den Geldäckern 1 | 67304 Eisenberg
www.massalski-immobilien.de • 06351 - 4064989



 **Bauen und**

Wohnen 

M G S
MARMOR GRANIT SANDSTEIN
LAUTENSACK
GmbH

67316 CARLSBERG 2 · AM TALHAUS 1
Tel.: 06356 / 351 · Fax: 06356 / 8066
E-Mail: mgs_lautensack_gmbh@t-online.de · www.mgs-lautensack.de

- Wandverkleidungen
- Grabdenkmäler
- Fensterbänke
- Bodenbeläge
- Treppenanlagen
- Küchenarbeitsplatten
- Marmor- und Granitfliesen

Design in Stein



Auf den Untergrund kommt's an!

Ein solider Boden unter den Füßen spart Geld und Ärger. Deshalb entscheiden sich immer mehr Bauherrn und Renovierer für einen vollflächig auf den Estrich geklebten Bodenbelag. Aus Vinyl oder Parkett hält er ein Leben lang. Doch bevor überhaupt der erste Parkettstab oder das erste Vinylelement geklebt werden kann, ist eine Reihe von Vorarbeiten notwendig. So sollte der Untergrund fest, frei von Rissen, staubfrei und selbstverständlich vollständig trocken sein und bleiben, bevor

man die Grundierungsflüssigkeit aufbringt. Um Unebenheiten des Bodens auszugleichen, kommen Schleifgerät und Spachtel- bzw. Nivelliermassen zum Einsatz. Ungeübte Heimwerker sind hier gut beraten, einen Fachmann zu konsultieren. Er kann auch mit Spezialwerkzeugen Dellen und Senken aufspüren, die man auf den ersten Blick gar nicht sieht und beurteilen, ob diese Unebenheiten noch in der Norm liegen oder Korrekturen erforderlich sind. *bau-pr/IBK*

Smarte Fernüberwachung statt böser Überraschungen

Eine unangenehme Vorstellung: Man kehrt von einem Urlaub heim und stellt erst dann fest, dass es in der Zwischenzeit einen Defekt an der Heizung oder Warmwasserbereitung gab. Nicht selten sind die Folgeschäden noch gravierender als die eigentliche Panne. Für Abhilfe sorgt eine intelligente Fernwartung: Der zuvor beauftragte Installateur wird bei Problemen automatisch informiert und kann direkt tätig werden. Die smarten Heizungssteu-

erungen etwa von Bosch sind nicht nur für neue Anlagen verfügbar, sondern lassen sich oft auch nachrüsten. Unter www.bosch-homecom.com gibt es mehr Informationen dazu. Die Bewohner profitieren außerdem von mehr Komfort mit der passenden App für Smartphone oder Tablet, indem sie beispielsweise die Raumtemperatur bequem und individuell regulieren können.

djd 68009n